

Vivre Auray

Février 2019 - N°109- Magazine municipal d'informations

www.auray.fr



VILLE ACTIVE & SPORTIVE
Auray labellisée



Location
Tirage pression
Cadeaux entreprises

50% Cave 50% Bar
100% V and B

**350 VINS
ET BIÈRES**
**200 WHISKIES
ET RHUMS**

9 rue de l'Irlande - 56400 AURAY - vandb.auray@orange.fr
Tél. 02 97 24 29 64 - www.VandB.fr

BIJOUTERIE GUÉRINEAU
JOAILLIER - CRÉATEUR
Poinçon de Maître



« L'ATELIER DU BIJOU »

31 rue J.M Barré - 56400 AURAY
Tél. 02 97 24 13 42
www.bijouterie-guerineau-auray.fr



Nadège JAMBON
Responsable d'agence

7 av du Président Wilson - **AURAY**
02 97 29 40 12
agence.auray@mutuelledepoitiers.fr

Société d'Assurance Mutuelle à cotisations variables régie par le Code des Assurances

TOUTES ASSURANCES | Particuliers et Professionnels

DEVREO 1902

Avenue de l'Océan
AURAY

Ouvert du lundi au samedi, de 10h à 19h

DéGélec

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Didier GLOCHON
Artisan Electricien
06 46 66 48 39

Bureaux : 02 56 54 55 57
degelec.dg@gmail.com

21, rue Er Palud - 56870 BADEN

POUR TOUTS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ

- ▶ Un artisan qualifié à votre écoute
- ▶ Des services de qualité
- ▶ Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

www.degelec.com
Retrouvez-nous sur Facebook

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION •
CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR



Alré design

L'atelier du placard

Le Conseil en Agencement
Placards, Dressings
Portes coulissantes
Sur mesure

02 97 31 30 02

Parc d'Activités Industrielles du Moustoir - 56950 Crac'h
Porte d'Auray direction Belz
www.alre-design.com - info@alre-design.com




Véhicules Neufs
Véhicules d'Occasion
Mécanique

Carrosserie
Pièces et Accessoires
Location de voitures

BodemerAuto
AURAY

Renault AURAY
21 de Kerfontaine - 56400 AURAY
Tel: 02.97.24.05.94



phil CONFORT
Philippe ALLAIN

AGRÉÉ
VELUX
ARTIPOLE
RGE
ECO artisan

INSTALLATEUR - CONSEIL

Fenêtres de toit électrique - Stores
Menuiserie - Fermetures - Volets roulants solaires
Sun tunnel - Domotique - Panneaux solaires
Entretien et changement de vitrages

12 rue de la Paix - AURAY - 02 97 56 39 28 - phil-confort.com



VILLE ACTIVE & SPORTIVE
Auray labellisée

Vivre Auray

04 Sport

Auray se "sporte" bien !

0+ Ils font Auray

Le prix Livres Hebdo de l'animation pour la médiathèque

11 Dans les écoles

Vers l'ouverture d'une filière français-breton à Rollo

12 Conseil municipal des enfants

Les jeunes élus déjà sur le pont

14 Seniors

Une conférence sur le sommeil le 5 mars

16 Vie municipale

Deux nouveaux conseillers municipaux délégués

18 Méliscènes

Le festival du 7 au 24 mars

20 Open Super 12

Auray, capitale mondiale du Tennis

22 Tribunes



Joseph Rochelle, maire, les adjoints et les conseillers municipaux délégués lors de la cérémonie des vœux à la population.

Édito

Meilleurs vœux à tous !

Je vous souhaite une excellente année 2019, qu'elle vous apporte santé, bonheur et succès dans tous vos projets.

Le début de cette nouvelle année, qui reste placé sous le signe d'une certaine contestation nationale, renforce l'idée qu'être à l'écoute de la population est un élément primordial. La même exigence est nécessaire au niveau local et nous l'appliquons.

Les « réunions de quartiers », engagées dès 2016, vont se poursuivre.

Un registre de remarques et suggestions, mis à votre disposition à l'accueil de l'hôtel de ville, et le formulaire de contact du site internet de la ville permettent aussi à chacun de s'exprimer. Vos remarques sont les bienvenues pour aider au bien vivre à Auray.

2019 sera aussi l'année de la poursuite des grands projets pour la période 2020-2022 : rénovation des halles, Hôtel-Dieu, nouveau gymnase La Forêt et futur bâtiment « espace jeunesse ».

2019 sera enfin l'année de l'aboutissement de projets en cours et du lancement de nouveaux projets : enrichissement de l'offre culturelle, rénovation du stade du Loch, réalisation du lotissement communal de Kerberdery, amélioration de la signalétique en centre-ville, mise aux normes de la résidence du Bocéno, installation de bornes Wi-Fi, création d'un espace de glisse, augmentation de la capacité d'accueil de l'ALSH, lancement du projet local de santé...

Hor gwellañ souetoù d'an holl !

Yec'hed, eurvad, disoc'h a-feson get razh ho raktresoù, setu ar pezh a souetan deoc'h evit 2019.

Penn-kentañ ar blezad-mañ, ur prantad ma talc'her atav da negeniñ ha da zinac'hiñ amañ ahont dre ar vro a-bezh, a ziskouez bis-koazh splannoc'h pegen ret, pegen pouezus eo selaou doc'h an dud. Un dra ken ret, ken pouezus gober er c'horn-bro eget er vro a-bezh; hag un dra graet geneomp. Dalc'het e vo get "an emgavioù-karter" bet lañset e 2016.

Ur c'haier a vo kavet e degemer an ti-kêr lec'h ma c'hello an neb a gar dougen e evezhiadennoù hag e ginnigoù; dre internet e c'heller en ober just ken aes en ur implij ar furmskrid daremprediñ digor àr hol lec'hienn. Soñjoù pep unan a vo daet mat ma sikouront gwellaat d'an holl ar beviñ en Alre.

E 2019 e vo dalc'het ivez get ar raktresoù bras lakaet evit ar prantad 2020-2022 : renevezñ ar c'hovu, an ospital kozh, sevel ti-jiminas nevez Ar Forest, tres savadur da zonet «bod ar re yaouank».

E 2019 e vo kaset da benn raktresoù àr ar stern ha lañset re nevez-all: frankaet e vo ar c'hinnig abadennoù sevenadurel, nevesaet tachenn sportoù al Loc'h, savet lodennaoueg-kêr Kerberdery, gwellaet ar pannel-lerzh-kêr, asasaet annez Ar Boseno hervez ar reoliadur, staliet bonnoù Wi-Fi, krouet ur park rudellerezh, kresket barr degemer an DDHH ha lañset ar raktres ti-yeç'hed.

Votre maire/Ho maer
Joseph Rochelle



Vivre Auray

100 place de la République - 56400 Auray - Tél. 02 97 24 01 23 - www.auray.fr - Bimestriel - N° ISSN : 1278-4028
Directeur de la publication : Joseph Rochelle. Rédacteur en chef : Jean-Baptiste Fourest. Rédaction : Katell Pichon, Lucy Moreau. Mise en page : Stéphanie Thorel. Photographies : Katell Pichon, Lucy Moreau sauf mention contraire.
Traduction : Ti Douar Alre. Régie publicitaire : Ouest Expansion 02 99 35 10 10. Impression : Imprimerie Cloître.
Distribution : Neustria Communication. Imprimé sur papier PEFC. Imprimeur certifié Imprim'Vert. Site internet : www.auray.fr. Suivez-nous sur [Facebook](#) Mairie d'Auray [YouTube](#) Ville d'Auray

Label Ville Active & Sportive Auray se « sportive » bien !

La nouvelle est tombée mi-janvier. Auray est honorée par le label «Ville Active & Sportive» pour une durée de trois ans, et cerise sur le gâteau, obtient directement deux lauriers. La cérémonie officielle de la remise du label aura lieu le 8 février prochain à Angers, en présence de Roxana Maracineanu, ministre des sports.

Il est la reconnaissance de l'ambition sportive de la Ville mais aussi du savoir-faire du monde associatif et sportif d'Auray. Le label «Ville Active & Sportive», décerné pour la 3^e fois, met Auray à l'honneur cette année.

Organisé par le Conseil National des Villes Actives et Sportives (CNVAS), représenté par le Ministère des Sports, l'Union sport & cycle et l'Association Nationale Des Élus en charge du Sport (ANDES), le label prend en compte plusieurs critères, fournis par un cahier des charges : la motivation de la candidature, le projet sportif, l'état des lieux des équipements sportifs, la politique sportive et les initiatives innovantes. Cette année, le jury a aussi remarqué les événements de promotion autour du sport-santé et du sport féminin. Le Comité de Labellisation

décide ensuite d'une note qui détermine le niveau attribué, symbolisé par un laurier (lire ci-dessous).

377 COMMUNES LABELLISÉES SUR LE TERRITOIRE

«Ce label récompense les initiatives, les actions, les politiques publiques sportives et la promotion de l'activité physique sous toutes ses formes et accessible au plus grand nombre. Il couronne non seulement une politique sportive cohérente de la Ville d'Auray mais aussi tous les acteurs qui œuvrent tous les jours au développement de la pratique sportive sur notre territoire» se félicite Aurélie Queijo, adjointe au Sport.

257 villes, sur les 269 candidatures présentées, sont récompensées par le millésime 2019-2021. Au total ce sont 377 villes qui sont labellisées sur tout le territoire Français, métropole et Outre-mer.

Ville
Active & Sportive

LES NIVEAUX

> 1 Laurier

la ville propose une politique sportive innovante et une offre d'activités physiques et sportives diversifiée.

> 2 Lauriers

la ville dispose des critères du niveau 1, en plus de gérer et utiliser un parc d'équipements sportifs, sites et espaces de nature, en adéquation avec l'offre de pratique sportive proposée.

> 3 Lauriers

la ville dispose des critères du niveau 2, en plus de proposer une offre émergente et innovante de pratiques sportives, d'actions de citoyenneté, tout en tenant compte des spécificités du territoire.

> 4 Lauriers

la ville dispose des critères du niveau 3, en plus d'une politique sportive s'inscrivant dans la politique globale de la commune (nature, santé, mobilité, tourisme...), pour le développement et la promotion des activités physiques et sportives.

**44 associations
sportives**

+5000 licenciés

Auray Boxe

L'Italie en "poing" de mire

Créé il y a plus de 20 ans, en 1997, le club de boxe anglaise alréen a beau être petit par sa taille (100 licenciés environ), côté palmarès, il joue dans la cour des grands. Actuellement, quatre professionnels foulent le ring de l'association Auray boxe, "dont deux formés en interne" indique fièrement Willy Le Couviour, l'entraîneur. Les deux boxeurs dont il parle, c'est Vincent Galazzo (moyen) et Terry Le Couviour (super coq), son poulain, qui est en l'occurrence, son fils. Une à trois heures par jour, le jeune homme enchaîne les coups droits, upercut et autres coups de sang. Le 23 février, Terry se rendra dans le nord de l'Italie pour tenter de décrocher la ceinture union européenne pro, face à son adversaire Italien, Luliano Gallo. "C'est le seul breton à ce niveau de compétition, c'est le challenger national." Treize combats, treize victoires. "J'ai jamais douté, jamais pensé perdre un combat, jamais eu mal, lâche avec poigne le champion, mais si je suis à ce niveau aujourd'hui, c'est grâce aux efforts que je fournis à l'entraînement, c'est le fruit de nombreux sacrifices."

Tout juste âgé de 24 ans, Terry Le Couviour avoue ne pas avoir la même vie que les gens de son âge. "Pas de sortie

le week-end, une hygiène de vie des plus saines et quasiment jamais un jour sans m'entraîner". Ce rêve européen, Terry n'a jamais imaginé pouvoir y accéder un jour, mais désormais, son objectif est tout autre: "Descendre mon adversaire le plus vite possible, lui faire mal et gagner la ceinture union européenne." Une récompense des plus convoitées, qui serait une première pour un boxeur breton, et qui ferait figurer le jeune alréen dans le classement mondial...

**Les entraînements
(à partir de 6 ans)
ont lieu tous les jours
de la semaine au gymnase
de la Forêt.**

**Président du club :
Christophe Chiesa
Contact : 02 97 24 12 08
ou terrylecouviour@gmail.com**

**Terry Le Couviour enchaîne les
réussites :
13 combats, 13 victoires.**



LE GYMNASSE DE LA FORÊT



"La nouvelle structure, c'est super pour Auray Boxe. On va pouvoir accueillir plus de monde et organiser plus de compétitions."

-Willy Le Couviour-

L'ancien gymnase sera maintenu en l'état et sera construit en fond de parcelle, un nouveau gymnase. La réalisation de ces travaux, bien plus en adéquation avec les besoins des associations sportives, des lycéens et collégiens, est estimée à 6 millions d'€ TTC.

Les prochaines étapes clés du projet

En mars, le conseil municipal devrait pouvoir valider la sélection de trois cabinets d'architecture. Le 7 juin, il déterminera quel projet final sera retenu. Naturellement, les utilisateurs actuels et futurs seront tenus informés au cours des différentes étapes du projet pour recueillir leurs avis.

Les travaux devraient pouvoir commencer mi 2020 pour une livraison fin 2021- début 2022.

Médaille de la Ville d'Auray

Caroline Drouin,

ambassadrice au Top

L'année 2019 démarre sur les chapeaux de roues pour la championne alréenne ! Après une préparation en Nouvelle-Zélande avec France 7, direction Sydney pour Caroline Drouin ! Au programme, la 3^e étape du circuit mondial, ces 2 et 3 février.



Revenue à ses premières amours - le ballon ovale - il y a trois ans seulement avec le stade Rennais Rugby, Caroline Drouin affiche un palmarès déjà renversant ! Dans les grandes lignes : en 2018, 1^{ère} et Grand chelem au Tournoi des VI Nations, vice-championne du monde de rugby à 7 ; en 2017, 3^e au Tournoi des VI Nations et à la Coupe du monde de rugby à 15 ; en 2016, championne du Monde universitaire de rugby à 7.

La jeune ouvreuse de l'équipe de France (22 ans), élue meilleure joueuse de la saison 2017-2018 du Top 8, a débuté le rugby à 6 ans au Rugby Auray Club, dans le sillage de ses frères Erwan et Mathieu. Contrainte de se tourner vers le handball à 13 ans, faute d'équipe féminine au RAC, Caroline Drouin y retrouve quand même «des sensations identiques à celles du rugby : le contact, les appuis ou encore l'habileté avec les mains.»

VOYAGES, VOYAGES...

Professionnelle depuis 2017, en tant que joueuse de rugby à 7, l'Alréenne se

partage entre l'équipe de France à 7 et l'équipe de France à 15. Maroc, États-Unis, Émirats arabes unis, Australie, Japon, Canada... Caroline Drouin enchaîne les voyages et les tournois, avec en ligne de mire une qualification pour les JO. «J'apprécie rentrer à Auray après une période de compétition, histoire de couper un peu. Pour me ressourcer aussi...» confie-t-elle «me balader à Saint-Goustan et sur la côte, pour prendre l'air et voir ces paysages qu'on ne peut voir qu'en Bretagne...»

Un rythme qui laisse peu de place à la compétition en club : un seul match joué cette saison avec Rennes ! Sans oublier les études, qu'elle a choisi de suivre par correspondance : un BTS Services et prestations des secteurs sanitaire et social.

«Très heureuse et honorée de recevoir la médaille de la Ville», la championne alréenne a promis «de continuer à représenter encore très haut Auray, en France et dans le monde» !

Fête DU SPORT

La prochaine édition aura lieu le **samedi 8 juin** au stade de La Forêt et non au stade du Loch pour cause de travaux de la piste. Les Trophées du sport seront quant à eux organisés à l'Espace Athéna le vendredi 14 juin.

Lutte contre le cancer AURAY DANS LA COURSE

Le Comité du Morbihan de la Ligue contre le cancer et la Ville d'Auray s'associent pour récolter des fonds au profit de la lutte contre le cancer. La 1^{ère} édition de l'Alréenne aura lieu le dimanche 20 octobre. Au programme de cette course sans classement : une boucle d'environ 6km dans le centre-ville, pour un public adulte et enfant. À vos baskets !

Par ailleurs, depuis la mi-janvier, la Ligue contre le cancer assure **des permanences** mensuelles à Auray, au 3 rue du Verger. Les prochaines sont fixées les lundis 11 février, 4 et 25 mars, 8 et 29 avril 13 et 27 mai, 24 juin, de 9h30 à 12h.

Contact et renseignements :
Mr Juchet
(responsable de secteur)
 au 02 97 54 18 18
 ou 06 33 19 63 70

Projet Culture Santé

Le temps du **partage**

Tous ceux qui n'étaient pas au spectacle, fin décembre dernier, ont la possibilité d'une session de rattrapage sur le net. La vidéo du projet « De quel monde rêvez-vous ? » est à découvrir sur la chaîne YouTube de la Ville d'Auray.



Suzanne, résidente de l'Ehpad Pratel-Izel, interrogée par Laurent Cottel et des élèves de l'école Rollo.

Elle est le fruit d'une collaboration intergénérationnelle orchestrée par le metteur en scène Laurent Cottel, initiée par le Centre Culturel Athéna en partenariat avec les établissements hospitaliers pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) et unité de soins longue durée de la ville*. Le spectacle final a aussi été construit avec des musiciens de l'école municipale de musique, des participations artistiques (via les ateliers de la MAL), des recueils de paroles et avec la complicité de Bertrand Amiot pour la vidéo et Francis Martin pour la musique. Laurent Cottel a retraité la matière de la collecte autour de trois axes. Il y a des voix originales enregistrées, des textes en slam et des sons retravaillés. «*De beaux liens se sont tissés au cours de ce projet*» se réjouit-il. «*Même si certains ont déjà oublié que nous les avons interviewés, leurs voix, elles, vont rester gravées.*»

JERÉVAIS D'UN AUTRE MONDE...

«*Les personnes âgées ne sont plus en-*

visagées comme des gens d'aujourd'hui et de demain. D'ailleurs certaines n'arrivent même plus à se projeter... Or l'Homme a besoin de rêver, de penser demain !» Le metteur en scène plante le décor.

Accompagné par des enfants déficients visuels de l'école Rollo (classe ULIS/Unité localisée pour l'inclusion scolaire) et leur professeur Emmanuelle Bizeul, il s'en va à la rencontre des résidents pour des prises de sons.

Suzanne, 92 ans, est interrogée par Nolan et Clovis. «*Avez-vous été heureuse dans votre enfance? Comment voyez-vous le monde de demain?*» veulent savoir les enfants. Suzanne acquiesce. Et souhaite «*un monde sans guerre, avec de grands progrès en médecine pour qu'il y ait moins de maladies, un monde dans lequel, vous aussi, soyez heureux.*»

Le travail sera approfondi par Laurent Cottel, avec la famille des résidents



Le 22 décembre, spectacle à l'espace Athéna.

et le personnel des établissements hospitaliers.

Prendre le temps de partager, de créer ensemble, que l'on ait 10 ou 100 ans. La mise en œuvre de ce projet artistique et culturel de qualité a aussi changé les regards des petits et des grands...

* Kériolet, Kerléano et Pratel-Izel.

Le dispositif Culture Santé est soutenu par l'Agence Régionale de Santé et la Direction Régionale des Affaires Culturelles.

Les "drôles de dames" de la médiathèque Elles décrochent le prix Livres Hebdo de l'animation

C'est en présence des deux anciens ministres de la Culture, Jack Lang et Françoise Nyssen, que l'équipe de la médiathèque, nommée "les drôles de dames" a reçu le prix Livres Hebdo de l'animation, à l'Institut du monde arabe, le 6 décembre.

"Notre dossier a plu au jury pour ses actions décalées et originales qui y étaient présentées par l'équipe. C'est avant tout le travail collectif qui a payé", souligne Éliane Huault, responsable de la médiathèque. Si les "drôles de dames" ont présenté leur dossier huit jours avant la clôture des inscriptions, elles n'ont pour autant pas lésiné sur son contenu. "On a présenté notre thématique "Sea, surf and sciences" comprenant la projection du film "Lost in the swell" retraçant les aventures de trois surfeurs bretons, les ateliers de customisation de mini-planches avec l'artiste et surfeur Aurel Jacob, la rencontre avec le spécialiste de la photo aquatique Guillaume Coché ou encore le commentaire en direct du départ de la Transat Jacques Vabre par Damien Seguin, skipper professionnel et habitant d'Auray ; mais aussi les blind test thématiques, le concert intimiste et

les actions autour de la coupe du monde de foot", relate, pas peu fière, la responsable. Le résultat est sans appel : la médiathèque d'Auray décroche le fameux prix convoité par une quarantaine de postulants dans la catégorie animation. "Cette récompense vient appuyer le fait que notre métier évolue et qu'il est essentiel de satisfaire notre public, au cœur de nos préoccupations quotidiennes." Il semblerait que la médiathèque surfe sur une bonne vague...



L'équipe de la médiathèque a reçu son prix, le 6 décembre à l'Institut du monde arabe à Paris.

L'acteur Kad Merad en tournage au centre-ville



Deux épisodes de 45 minutes, dont 5'50 minutes d'images alréennes, devraient être diffusés courant février-mars sur TF1. On pourra y voir l'acteur Kad Merad foulant les pavés du centre-ville comme il l'a fait lors du tournage à Auray le 5 décembre. Le comédien âgé de 54 ans y incarnera un personnage inspiré de l'affaire Dupont de Lignonès dans une série fiction s'intitulant : "La part du soupçon".

Associations

Auray Loisirs souffle sa vingtième bougie

Proposer des loisirs pour tous. Tel est le leitmotiv qui anime depuis 20 ans les bénévoles de l'association Auray Loisirs.

Randonnée, gymnastique, danse mais aussi couture, "au fil des années, les activités se sont diversifiées et les créneaux horaires se sont multipliés", se réjouit la présidente Viviane Leib. "La force et le secret de longévité de cette association, c'est la solidité de l'action bénévole, même de la part des professeurs de gym certifiés."

En tout, 237 adhérents de 50 à 80 ans en moyenne, sont inscrits à l'année. 116 personnes à la randonnée, 74 à la gym, 66 à la danse et 26 à la couture. "Cette dernière activité est de plus en plus prisée, nous refusons une trentaine de personnes chaque année, par manque de place et de stockage pour les machines." Trousses, doudous pour enfants...les réalisations sont nombreuses. Elles ont d'ailleurs eu un franc succès lors du Téléthon, où un stand était



animé par l'association. Depuis l'an dernier, Auray Loisirs a même diversifié son offre avec la tenue mensuelle d'un thé dansant à la résidence autonomie du Boceno. "Un moment de pur bonheur partagé entre les adhérents et les résidents de la maison de retraite", conclut la présidente.

Contact :

**7 place de la République
02 97 52 75 99 / 06 87 71 55 59
auray.loisirs@laposte.net**

**Vive mobilisation d'Auray Loisirs
et de sa présidente
Viviane Leib (à gauche sur la photo)
lors du Téléthon 2018.**

Le Kiwanis finance deux bancs publics

Les Kiwanis, qui tous les ans animent Saint-Goustan avec l'organisation des fameuses Joutes du Loch (les prochaines auront lieu le 28 juillet 2019), ont cette fois œuvré pour l'embellissement du centre-ville.

Le club a financé deux bancs publics, installés de part et d'autre de l'hôtel de Ville. "Le financement du mobilier urbain public par un tiers, c'est quelque chose qui se fait très fréquemment dans les pays de l'Est" explique Bernard Jacob, président des Kiwanis. "Ces deux bancs ont trouvé leur utilité au centre-ville et "cela permet aussi de laisser l'empreinte des Kiwanis, dont la devise est "Fais à autrui ce que tu voudrais qu'il te fasse."

**Contact : 02 97 24 23 00
07 84 35 92 41**

jouteskiwanisauray@outlook.fr



Services à domicile pour les particuliers



Centre Services
PAYS D'AURAY

..... Ménage, Repassage
Jardinage

A partir de **20,50 € TTC** de l'heure

15 Place Notre Dame
56400 AURAY
02 97 52 67 04
auray.centreservices.fr

Entreprise locale
Sans dette d'engagement
Réduction ou crédit d'impôt

De la 4^{ème} au BTS - Apprentissage - Formation Continue

Paysage - Nature - Environnement - Service aux personnes

Kerplouz LaSalle
Auray

Portes Ouvertes

Samedi 16 mars Vendredi 17 mai



Route du Bono à Auray
02 97 24 34 40 - www.kerplouz.com

AU SERVICE DES PERSONNES ÂGÉES

DOMIREPAS

LA LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE

Portage de repas à domicile au service des personnes âgées




DOMIREPAS propose un service de qualité en livrant à domicile des repas variés et équilibrés sur la commune d'Auray.
Menus au choix élaborés par une diététicienne.
Aucun abonnement, ni engagement de durée.

Tél : 02 97 50 70 71
www.domirepas.fr

info56@domirepas.fr

Aéroport
Rennes Bretagne

L'EUROPE
À 2 HEURES DE CHEZ VOUS



RENNES

✈ Vols directs au départ de Rennes
• Vols avec correspondance au départ de Rennes

www.rennes.aeroport.fr

Un aéroport du Conseil régional de Bretagne

CCI ILLE-ET-VILAINE VINCI AIRPORTS

À **Éric Tabarly**

«Coup de pouce» pour la confiance

En CP, ils installent une approche dynamique et valorisante de la lecture et du livre. En CE1, les mathématiques sont abordés sous une forme pratique et ludique. Les clubs «Coup de pouce», ouverts en 2016 à l'école Tabarly, accueillent des petits groupes d'enfants, après l'école.

Cet accompagnement éducatif fait partie des priorités du Programme de Réussite Éducative (PRE) de la Ville d'Auray. 250 communes en France participent à la démarche proposée par l'association Coup de pouce en partenariat avec l'Éducation Nationale. À Auray, Catherine Chesnais, enseignante de CP, est la coordinatrice des animateurs : Frédéric Arnaud pour le Club Lecture Écriture (CP) et Pierre Laurent pour le Club Lecture Écriture Mathématique (CE1).

Le club est complémentaire des apprentissages réalisés en classe par l'enseignant et du suivi réalisé par les familles. Ses objectifs : donner aux enfants tous



En visite dans les clubs CLE et CLEM : de gauche à droite, Benoît Guyot adjoint aux Affaires scolaires, péri-scolaires et extra-scolaires, Frédéric Arnaud, animateur CLE et Jean-Michel Lassalle, 1^{er} adjoint.

les atouts dès le départ. Leur donner confiance en eux, dans leur rapport à l'école et aux autres. Et acquérir les clés pour leur réussite scolaire, dans un contexte de plaisir, de confiance et de motivation.

Parents et enfants ont signé pour être assidus ! Ils s'engagent pour une année scolaire, au rythme de quatre séances d'1h30 chaque semaine.

Dès ce mois de février les enfants vont se plonger dans l'univers des livres et jeux proposés par les prix Coup de pouce des Premières Lectures et des Petits jeux mathématiques. Pour en avril être en mesure de voter en faveur de leur préféré.

Programme de réussite éducative
02 97 31 24 43 / 06 35 40 05 71
c.hamon@ville-auray.fr

À **Joseph Rollo**

Filière français-breton : inscriptions ouvertes

La Ville d'Auray, en partenariat avec l'Office Public de la Langue Bretonne et la Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale, travaille à l'ouverture d'une filière bilingue français-breton à l'école publique Joseph Rollo dès la rentrée 2019. Ce projet concerne les enfants nés en 2014, 2015, 2016 et 2017.

En Bretagne la possibilité est offerte aux parents de choisir, pour leur(s) enfant(s) une scolarité bilingue au sein de l'école publique. Le bilinguisme précoce est favorisé par la pratique quotidienne des deux langues comme outils de la communication et des apprentissages.

Les classes bilingues sont ouvertes à tous les élèves de la commune et des communes voisines où ce type d'enseignement n'est pas proposé à l'école publique. Une connaissance du breton n'est pas nécessaire pour les parents mais les élèves doivent intégrer la filière avant le CP.

> *Qu'est-ce qu'une classe bilingue français-breton ?*

Les classes bilingues français-breton sont des classes dans lesquelles l'enseignement est assuré à parité horaire en français et en breton de manière à assurer une parité d'exposition et d'utilisation des deux langues. La langue bretonne

n'est pas traitée comme une matière à part mais comme langue d'enseignement dans les différentes disciplines (mathématiques, histoire, EPS...).

> *Comment ça fonctionne ?*

- La classe est prise en charge par un enseignant bilingue de l'Éducation Nationale.
- La continuité de l'enseignement bilingue est assurée tout au long de la scolarité.
- L'enseignement respecte les programmes officiels de l'école primaire et est organisé dans le cadre du projet d'école.

Renseignements

Monsieur Postic- Ofis Publik Ar Brezhoneg / Office public de la langue bretonne
06 87 35 84 85 / ronan.postic@opab.bzh

Inscriptions

Direction Enfance Éducation Jeunesse - 10 rue Auguste La Houlle - 56 400 Auray

De la nouveauté dans la continuité

Les jeunes élus déjà sur le pont



Le 16 janvier visite à la gendarmerie d'Auray.

Le CME réuni pour sa première séance plénière.

Ils ont été élus par leurs camarades de CM1 et CM2, le 8 novembre 2018, pour les représenter via le Conseil municipal des enfants (CME). Les 24 nouveaux conseillers, contre 33 auparavant faute de candidats dans les collèges, ont été installés lors du conseil municipal des adultes, le 20 novembre.

La semaine suivante, les jeunes élus étaient déjà sur le pont, pour une première réunion de travail. Au programme : définition du calendrier pour l'année 2018-2019 ; répartition des rôles de chacun dans les trois commissions existantes (Sport et Scolaires,

Enfance et Culture et Vie de la cité et Environnement) ; mais aussi, "un point primordial" majoritairement souligné : l'organisation des goûters qui ponctueront chaque réunion...

"Le but du conseil municipal des enfants, précise Pierre Laurent, animateur du CME, est de faire émerger trois gros projets pour la ville (un par commission) sur lesquels les jeunes élus pourront plancher tout au long de ces deux années". Pour rappel, le CME précédent a réussi à mettre en place l'Alré Boutik (lire ci-dessous), la scène kids (scène réservée aux enfants de 5 à 13 ans qui souhaitent jouer, chanter, ou danser

lors de la Fête de la musique) ainsi que la campagne sur les déjections canines. C'est à raison d'une réunion par mois environ, "sans compter les sollicitations extérieures", souligne Pierre Laurent, que les 24 élus pourront étayer leurs diverses idées. Par la suite, les représentants des commissions : Abdulah et Naomie pour la commission Sport et Scolaires, Hugo et Zia pour l'Enfance et la Culture et Milan et Ynaïssa pour la Vie de la cité et l'Environnement, se rendront au conseil municipal des adultes, afin de faire part de leurs suggestions qui semblent prometteuses.

LES COMMISSIONS

• **Enfance et Culture** Enzo Guillouzic, Hugo Queijo, Louise Muy, Zia Coriton, Ninon Mer, Glen Marmonteil, Junon Samson, Arthur Jullien • **Vie de la cité et Environnement** Gaspard Morteveille, Milan Piwowarczyk, Camille Pierre, Ynaïssa Manlan, Ailana Lebrun, Rose Le Flahec, Youn Le Gurun, Kinaye Cholet • **Sport et Scolaires** Ilhan Duru, Achille Flohic, Allyah Boucher, Naomie Corler, Mélissa Haquet-Chatenet, Sarah Pini, Abdulah Sen, Lino Roussel



C'EST NOUVEAU ! Alré Boutik, la boutique gratuite créée par le Conseil municipal des enfants ouvre dorénavant ses portes tous les samedis, en période scolaire. On peut venir y déposer des affaires, ou en prendre, le tout dans un cadre chaleureux, où tout est gratuit.

LE CALENDRIER

Février > 9
Mars > 2, 9, 16, 23 et 30
Avril > 6 et 27
Mai > 4, 11, 18 et 25
Juin > 8, 15, 22 et 29

PERMANENCE de 10h à 12h

6 rue du Capitaine Gauvin /
Résidence Amiral Coudé / Bâtiment 1, escalier 2
Liste et modalités des dons sur www.auray.fr



Des ateliers sont proposés aux établissements scolaires

Le PIJ en actions !



Intervention auprès des 6^è
au collège Le Verger.

Le Point Information Jeunesse est d'abord un espace d'accueil et d'information pour les jeunes. En parallèle, son animatrice, Lydie Daniel, propose actions et services : ateliers CV ou jobs d'été... Jeudis des parents (lire ci-contre)... mais aussi interventions dans les établissements scolaires du secondaire.

Ce matin, l'animatrice du PIJ s'emploie auprès d'élèves de 6^e du collège Le Verger pour parler respect, violences et différences. « Potes et despotes », l'outil de soutien, est proposé par le réseau Information Jeunesse : des saynètes interactives où il est question de chantage affectif, de bagarre, de moquerie ou encore de harcèlement.

Les élèves se prêtent volontiers au jeu. Christelle Blanchet, conseillère principale d'éducation, campe le décor. Une bagarre dans la cour, un attroupement, trois témoins : le 1^{er} veut prévenir, le 2^e ne veut pas passer pour une balance et le 3^e filme avec son téléphone. « *Qui d'entre vous s'approcherait pour voir ce qui se passe ?* » questionne Lydie Daniel. Deux mains se lèvent. Puis, finalement c'est presque toute la classe qui reconnaît être tentée de le faire...

On aborde la « non assistance à personne en danger » et ses conséquences.

CYBERHARCÈLEMENT

On rappelle au passage quelques règles de droit à l'image : pour publier la photo d'un copain sur Facebook, il faut avoir 13 ans et aussi l'autorisation du copain et de ses parents !

Les réseaux sociaux justement. Snapchat, Instagram, Facebook... « *Derrière un écran, on dit des choses qu'on n'aurait jamais osé dire en face* » prévient Lydie Daniel. Elle poursuit sur ce que l'on appelle les jeux dangereux : « Cap ou pas cap », « action ou vérité », « momo challenge »... Les élèves de la classe, dont les 2/3 possèdent un téléphone portable, sont mis en garde sur la pression de groupe et la manipulation. Embêté ou harcelé ? « *Être exposé de manière répétée et à long terme à des actions négatives de la part d'autres élèves* » c'est du harcèlement. Des « clés » sont données : « *un élève harcelé est souvent quelqu'un de seul* » insiste l'animatrice du PIJ.

L'intervention se poursuit par le visionnage de « c'est rien, je suis tombée », le court-métrage à 4 125 000 vues réalisé par le PIJ en 2015 et Grand prix du jury T'as la Tchatche 2016.

On débriefe et on conclut en évoquant les sanctions encourues par le harceleur : l'exclusion temporaire ou définitive de l'établissement scolaire. Et au niveau pénal, dès 13 ans : 6 mois de prison et 7 500€ d'amende.

Les
JEUDIS
des parents
Auray

LE CALENDRIER 2019

Parce qu'être parent, ce n'est pas un jeu d'enfant ! Le PIJ propose des temps d'échanges animés par Mathilde Laniessse, consultante en communication et éducation et Lydie Daniel, animatrice du PIJ. L'occasion de réfléchir sur la fonction éducative de parent, de faciliter la communication au sein de sa famille, d'obtenir des clés pour comprendre son enfant/adolescent et ses difficultés.

- >28/03 les ados et l'amour
- >23/05 les écrans et réseaux sociaux
- >10/10 la famille monoparentale
- >21/11 le harcèlement scolaire

DE 20h à 22h30 - ATELIERS GRATUITS
INSCRIPTION CONSEILLÉE

> BLUE SHIRT DAY : RDV AU PRINTEMPS

Deux classes de 3^e du collège Le Verger préparent une journée d'action et de sensibilisation qui devrait se dérouler le 2 avril. Les élèves porteront un tee-shirt bleu et inviteront leurs camarades à en faire de même, en soutien à la lutte contre le harcèlement.

> HARCÈLEMENT : OÙ EN PARLER ?

- Au « Point écoute » ouvert par le PIJ tous les jeudis, de 13h à 14h, au collège Le Verger
- Au PIJ, 22 rue Auguste La Houle, du mardi au vendredi, de 13h30 à 17h
- Sur internet : www.nonauharcèlement.education.gouv.fr
- Par téléphone au 3020

Le CCAS monte au créneau

Tout au long de l'année, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose divers ateliers à destination des seniors. Semaine bleue, goûter dansant, prévention routière ou encore conférence sur le sommeil... Un panel d'actions instructives qui cimente également les liens entre les seniors.

Conduite : de la théorie à la pratique



Les seniors s'essayaient au réactiomètre sous l'oeil vigilant de Pierrette Le Bayon, adjointe chargée des Affaires sociales.

Le 27 novembre dernier, les seniors avaient rendez-vous salle Hélène Branche, dans la continuité (cette fois-ci pratique) de la conférence "Seniors au volant", qui avait eu lieu le 20 novembre. Une quarantaine de personnes a assisté aux ateliers proposés par le CCAS en collaboration avec la Prévention routière du Morbihan. Au programme : de la théorie avec des situations délicates, un simulateur d'alcool et réactiomètre ainsi qu'une leçon d'auto-école. "Le but de l'opération : faire conduire les seniors le plus longtemps possible, afin qu'ils puissent conserver le maximum d'autonomie", explique Pierrette Le Bayon, adjointe chargée des Affaires sociales. "Ayant

passé mon permis en 1962, cette journée permet de réactualiser mes connaissances en matière de conduite, notamment sur les positions à adopter au giratoire", indique Guy, 81 ans. "Distances de sécurité, alcool au volant... quand on a appris à conduire il y a 50 ans, on nous parlait pas de ça", avoue Catherine. Tour à tour, les participants grimpent dans une des voitures auto-école réquisitionnées pour la journée.

Viviane, l'instructrice, est là "pour rassurer et mettre en confiance. Voie express, priorités à droite, angles morts, créneaux... ce sont les principales sources d'inquiétude de la part des seniors." Frein à main tiré, la journée touche à sa fin. Guy, Catherine ou encore Marie-Claire, se disent "rassurés sur leur conduite", qui d'après l'instructrice auto-école "n'est pas mal du tout". En voiture Simone!



Sommeil : une conférence pour mieux le gérer

L'association Brain Up, en partenariat avec le CCAS, proposera une conférence à destination des retraités, intitulée "Sommeil : le comprendre pour mieux le gérer", **le mardi 5 mars de 14h à 16h**, salle Hélène Branche. Celle-ci sera animée par Michaël Grostefan, psychologue spécialisé en neuropsychologie. Les semaines qui suivent la conférence, des ateliers sur le sommeil seront également proposés sur inscription (15 personnes maximum par atelier).

Contact et informations
Centre Communal d'Action Sociale
4 rue du Docteur Laënnec
02 97 24 23 72
action.sociale@ville-auray.fr

AURAY

Résidence Les Voiles Pourpres



CET HIVER, FAITES-VOUS DU BIEN !

Toute l'année, les résidences services seniors DOMITYS vous accueillent pour des courts séjours, dans des appartements meublés, modernes et confortables.

Séjourner dans une résidence DOMITYS, c'est retrouver un environnement serein et sécurisé, où les contraintes et la solitude s'effacent !

Les équipes professionnelles et attentionnées, les activités physiques et culturelles, le restaurant avec ses plats savoureux et variés seront là pour vous faire **oublier les froides températures d'hiver**, dans un **cadre chaleureux et convivial**.

Réservez vite votre séjour !

Pour plus d'informations appelez-nous.

10 rue des Chênes - 56400 Auray / Ouverte 7j/7 de 8h à 20h

Deux nouvelles délégations créées au sein du conseil municipal

YAZID BOUGUELLID Conseiller municipal délégué aux Affaires sanitaires

Parce qu'il souhaitait «s'engager pour la ville». Parce qu'il souhaitait «apporter une expertise du fait de son métier et de sa culture», Yazid Bouguellid, alrén depuis 1997 et médecin urgentiste depuis 20 ans dans différents services hospitaliers de la région, a endossé le rôle d'intermédiaire entre la Ville et les services de santé.

Avec la création de cette nouvelle délégation de conseiller municipal aux Affaires sanitaires, la Ville veut marquer son implication dans l'organisation sanitaire et médico-sociale de la commune. Cela via une «instance de démocratie de la santé», fruit d'une collaboration entre les différents acteurs du territoire, élus locaux, professionnels de la santé, collectivités et citoyens. Yazid Bouguellid retient trois cibles d'intervention pour

2019 : «offrir les meilleurs services à nos seniors, conforter le parcours de soins non programmés (ex-urgences) en s'appuyant sur les organisations existantes et mener une réflexion sur le Contrat Local de Santé en collaboration avec l'Agence Régionale de Santé.»

Cette troisième orientation sera menée dans le cadre de la politique de la ville «et devant le constat de renoncement aux soins d'une partie de la population» précise Yazid Bouguellid. «Nous ne sommes pas sur un territoire en carence de soins ou de supports, poursuit-il, mais il est important de travailler ensemble ! Cette politique constitue un facteur majeur d'attractivité pour notre ville, assurant une sécurité pour les habitants et une promotion pour les professionnels.»



VALÉRIE VINET-GELLÉ Conseillère municipale déléguée aux Relations avec la population

lation et siège aussi au conseil communautaire d'AQTA.

Commerçante à Auray depuis juin 1989 – elle fête cette année les 30 ans de l'installation de son salon de coiffure dans le quartier de la gare – cette originaire de Seine-Maritime a d'abord obtenu son CAP à Rouen et son Brevet Professionnel à Paris où elle a travaillé pendant 7 ans. L'amélioration des relations avec les citoyens et les usagers des services municipaux est son mot d'ordre. "Faire le lien entre les citoyens et les services municipaux, avec la préoccupation que les gens soient bien reçus". Pour se faire, Valérie Vinet-Gellé pilote la mise en place d'un questionnaire Qualité accueil popula-

tion "un questionnaire de satisfaction disponible à l'accueil de l'hôtel de Ville et sur différents sites municipaux, mais également en ligne sur www.auray.fr de façon à être le plus réactif possible", en précisant, "les questions sont larges et concernent tous les services". Les citoyens ont aussi la possibilité de s'exprimer via le registre de remarques et suggestions (toujours à l'accueil de l'hôtel de Ville) ou encore le formulaire de contact du site internet. "Une boîte à idées va également être créée pour le personnel de façon à recueillir ses suggestions et propositions, toujours dans un but d'amélioration". Et de conclure "je reste disponible et à l'écoute pour toutes les remarques"!



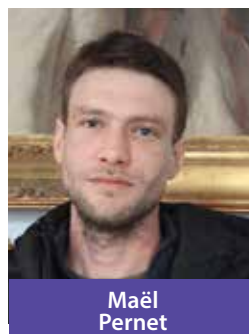
C'est la première fois qu'elle "s'engage politiquement". Avant tout "pour s'investir dans le fonctionnement de la commune". Valérie Vinet-Gellé est, depuis septembre dernier, conseillère municipale déléguée aux Relations avec la popu-

Recensement

Des chiffres clés pour la commune



Frédéric Abadie



Maël Pernet



Joël Le Berrigaud

QUAND ?

En partenariat avec l'Insee, la Ville d'Auray réalise tous les ans le recensement de 8% des logements. Les adresses sont communiquées par l'Insee. Cette année, celui-ci s'effectuera durant un peu plus de cinq semaines, du 17 janvier au 23 février 2019.

POURQUOI ?

Le recensement permet d'établir la population officielle de la commune,

tout en fournissant des informations sur les caractéristiques de la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement... De ces chiffres découlent la participation de l'État au budget de la commune, mais aussi le nombre d'élus au conseil municipal ou encore le nombre de pharmacies...

COMMENT ?

Pour 2019, 272 adresses seront recensées, soit 697 logements. Trois agents

recenseurs sillonneront la ville : Frédéric Abadie pour le quartier de la gare et le Branhoc, Maël Pernet pour Kerdrain-Kérudo et Saint-Goustan et Joël Le Berrigaud pour le centre-ville et le quartier de Kerléano Kerbois. La réponse par internet sera proposée systématiquement et vivement encouragée. Les données récoltées sont confidentielles et sécurisées, seul l'Insee ayant accès au contenu des questionnaires.

Centre-ville

Projets de dynamisation

Suite à l'appel à projets lancé en mars 2017, dans le but de dynamiser les centres des villes et bourgs bretons, la candidature de la Ville d'Auray avait été retenue. C'est dans ce cadre que le 19 décembre, Raymond Le Deun, préfet du Morbihan, Kaourintine Hulaud, conseillère régionale, Carole Contamine, directrice générale de l'Établissement Public Foncier de Bretagne, Philippe Le Ray, président d'AQTA et Joseph Rochelle, maire d'Auray, ont signé le protocole de redynamisation du centre-ville d'Auray. Trois projets sont concernés par une subvention globale de deux millions d'euros : le réaménagement du centre ville, la rénovation des halles et la réhabilitation de l'Hôtel-Dieu.



TRAVAUX EN BREF

Rue de la Libération . Une réfection va avoir lieu en ce début d'année au bas de la rue de la Libération jusqu'au giratoire Bois colette. Il s'agit de réhabiliter la couche de roulement du giratoire et l'enrobé. Des travaux d'enfouissement des réseaux sont programmés jusqu'au 15 février été pour un montant de 23 820€.

Zone 30. Des panneaux de signalisation seront installés pour la mise en zone 30 du quartier Kerdrain.

PEM. Les travaux liés au Pôle d'Échange Multimodal débiteront au premier semestre 2019. Les réseaux d'eaux pluviales, usées et potable seront au cœur de cette première phase.

Vestiaires du Loch. Le dépôt du permis de construire a été lancé pour l'extension des vestiaires du Loch. La mise en œuvre devrait débuter durant ce premier semestre 2019.

Du nouveau aux services techniques de la Ville. Une nacelle ainsi que deux véhicules légers, dont un électrique, viennent renforcer le matériel des services techniques de la Ville.

FESTIVAL MÉLISCÈNES

Label' année de la marionnette

19 ans, la fleur aux dents, Mélicènes rêve d'aventures au long court, de tropiques, tout en gardant un œil dans le rétroviseur.

Afin de valoriser le succès grandissant du festival Mélicènes, le centre culturel Athéna en partenariat avec le Théâtre à la coque d'Hennebont, est en passe de candidater pour obtenir un label national de la marionnette auprès du ministère de la Culture.

"Le festival Mélicènes est reconnu au niveau national, c'est indéniable. Désormais, il vise l'international" affirme Christian Chamailard, directeur du Centre Culturel Athéna. Pour défendre ce graal, il a plus d'un argument dans son sac : "La diffusion de spectacles connus et reconnus, le volet création et accompagnement des artistes en devenir réalisé en

majeure partie par le Théâtre à la coque, et le festival Mélicènes qui a vu défiler environ 180 compagnies en 18 ans d'existence, et qui n'est pas prêt de s'arrêter là..."

"L'obtention du label permettrait de proposer des spectacles de marionnettes et de théâtre d'objets tout au long de la saison culturelle et d'ouvrir la programmation à des compagnies reconnues françaises ou étrangères" souligne Jean-Michel Lassalle, adjoint à la culture.

Après 2018 qui avait marqué sa majorité, l'année 2019 semble bel et bien être une année charnière du festival Mélicènes, qui s'apprête à fêter dignement ses 20 ans...

MÉLISCÈNES.19^e
FESTIVAL 7>24 MARS marionnettes
AURAY théâtre d'objets
formes animées

**BILLETTERIE
DE MÉLISCÈNES
OUVERTURE
LE 10 FÉVRIER**

uniquement sur place
au Centre Culturel Athéna

De fidèles compagnies bretonnes

Elles ont pour noms "Bouffou Théâtre", "Aïe aïe aïe", "Bob Théâtre" ou "Scopitone"... Quatre compagnies bretonnes emblématiques, qui malgré les années, sont fidèles au festival Mélicènes ainsi qu'aux festivaliers, "qui chaque année prennent des places pour leurs spectacles sans même savoir de quoi ils vont parler", avoue en souriant Christian Chamailard. Pour cette nouvelle édition, elles répondent à nouveau présentes, en se réinventant à nouveau. Le Bouffou Théâtre revient avec "Du vent dans la tête" à Pluneret, mardi 19 mars à 18h30

ainsi qu'à Belz dimanche 24 mars à 16h. Le collectif Aïe aïe aïe présentera "Ersatz", théâtre d'objet sans parole le vendredi 22 mars à 19h et le samedi 23 mars à 22h à Athéna. Le Bob Théâtre se rendra à La Trinité-sur-Mer, samedi 23 mars à 17h et à Landévant, dimanche 24 mars à 15 et 18h (en version bilingue français/langue des signes), avec "Princesse K", pastiche en théâtre d'objet. Enfin, Scopitone&Cie dévoilera Blanche Neige, sa création 2018, samedi 23 mars à 15h, 17h et 18h au Centre Culturel Athéna.

Autour de Mélicènes "Graff, sculpture et bas relief"

Une collecte d'objets à partir du 10 février

Des Gens Déjantés - DGD - ce sont trois artistes plasticiens réunis autour de la pratique du graff et du street art. Pendant le festival Mélicènes, ils investiront le parvis de l'Espace Athéna pour une performance live : la réalisation d'une fresque graff, sculpture et bas relief, à partir de matériaux de récupération, objets en tout genre : vieux jouets cassés, nounours, casques de vélo...

En amont (à partir du 10 février) ou le jour J (le 16 ou 17 mars), apportez un ou plusieurs objets dont vous ne voulez plus ! Il intégrera alors la fresque pour créer un grand portrait en accumulation sur le mur...

>Performance DGD : 16 et 17 mars

>Début de la collecte d'objets :
10 février.



Bob Théâtre

© Jean-Paul Pupier



Aïe aïe aïe

© Laurent Guizard

Simon Delattre

Pur produit Made in Méliscènes



© Marina Holmard

Dès son adolescence, l'alréen Simon Delattre fait partie des petites mains du festival Méliscènes. Étoile montante dans le milieu du théâtre d'objets et de la marionnette, le jeune homme devenu metteur en scène, effectue une halte, lors de sa tournée nationale, à Méliscènes, là où tout a commencé.

COMMENT A DÉBUTÉ TON HISTOIRE (D'AMOUR?) AVEC MÉLISCÈNES?

En arrivant adolescent à Auray, je suis allé de moi même au Centre Athena pour y prendre un abonnement avec mon argent de poche. Quelques années plus tard et durant tout mon lycée, je suis devenu placeur sur la saison et lors du

festival. Le Centre Athena et le festival était un peu ma deuxième école, celle que je préférais...

EST-CE QU'ON PEUT DIRE QUE LE FESTIVAL A ÉTÉ UN TREMPLIN ARTISTIQUE POUR TOI?

Un festival est toujours un temps fort pour un théâtre mais aussi pour la profession. Méliscènes est vraiment un événement repéré au niveau national, des programmateurs de toute la France y font le déplacement et y être programmé est un véritable enjeu pour la vie d'un spectacle. En programmant tous mes spectacles, le Centre Athéna soutient vraiment ma compagnie et permet aussi d'inscrire mon travail dans un lieu réputé et dont la programmation exigeante est un gage de qualité...

QUELS SONT TES MEILLEURS SOUVENIRS DU FESTIVAL?

Je pense que mon plus beau souvenir, c'est les gens, ceux de l'équipe du festival, le public, les artistes et les échanges. Cette atmosphère chaleureuse, bienveillante et festive que l'on retrouve chaque année, comme une réunion de famille. Méliscènes, c'est mieux que Noël pour moi.

Je me souviens d'une émotion très très forte le jour où j'ai présenté mon petit solo que j'avais préparé pour le concours de l'École Nationale Supérieure des Arts de la Marionnette à Charleville. C'était

très impressionnant de montrer à des artistes professionnels, au public, à l'équipe du théâtre mon tout premier travail.

CETTE ANNÉE, TU Y PRÉSENTES "LA VIE DEVANT SOI" ADAPTÉE DU ROMAN DE ROMAIN GARY, PEUX-TU NOUS EN DIRE QUELQUES MOTS?

J'ai lu pour la première fois *La vie devant soi* quand j'avais 15 ans, comme ça, d'une traite, parce que le roman m'a saisi. Et puis je l'ai relu, et puis re-relu, bref, je l'ai aimé, beaucoup, je l'aime encore, beaucoup. Il parle d'énormément de choses, du vivre ensemble, des communautés, de la fin de vie, de la prostitution, de religion, de la Shoah, de poésie, mais surtout et avant tout il parle d'amour, de la famille qu'on se choisit ou que la vie choisit pour nous. Il parle du devenir de Momo qui est pour moi l'allégorie de l'artiste qui va naître, qui est sans doute un peu déjà là quand on est enfant.

Et puis la langue, les mots, le décalage entre ce que Momo dit et ce qu'il veut dire, sa naïveté en même temps que sa grande profondeur me touchent. Adapter "La vie devant soi" était pour moi un grand défi que je me suis senti enfin prêt à relever, et que nous avons traversé avec l'équipe dans une joie permanente, un étonnement constant et avec beaucoup de douceur, et comme Monsieur Hamil le dit dans le roman, "*La sensibilité, c'est pas ce qui tue les gens aujourd'hui.*"

Je trouve ça bien qu'on parle de solidarité et d'amour au théâtre, j'en avais en tout cas envie.



© Jean-Henry

Bouffou Théâtre



© Matthieu Edet

"La vie devant soi", Rodéo Théâtre, jeudi 21 mars à 20h, au centre culturel Athéna.

Open Super 12

Tournoi de haute volée



Philippe Le Diraison, manager général de l'Open super 12.

Du 16 au 24 février, Auray devient capitale mondiale du tennis pour les jeunes espoirs de demain. Lors de cette 34^e édition de l'Open Super 12, 128 jeunes filles et garçons de 12 ans, vont s'affronter sur le court. Quelques jours avant le lancement des festivités, c'est le branle-bas de combat, du côté de la logistique. "Une centaine de bénévoles, dont une dizaine de nouveaux, sera sur le pont. Accueil, repas (3200 servis), transports... y'a de quoi faire", constate Philippe Le Diraison, manager

général de l'évènement. Les tribunes, qui devraient accueillir 1200 personnes lors de la finale, "seront installées par les services techniques de la Ville d'Auray, qui s'occupent également des branchements électriques." L'an dernier, l'Open Super 12 a vu défiler pas moins de 8 000 personnes durant la semaine et a cumulé 85 000 vues sur YouTube. "Pour cette 34^e édition, tous les matchs joués à Auray, seront d'ailleurs retransmis sur la chaîne YouTube de l'Open", se réjouit

Philippe Le Diraison.

Les projecteurs seront sans doute aussi tournés vers Clara Burel, la bretonne, actuellement numéro 1 mondial junior, qui est passée à l'Open en 2013, et qui risque d'y revenir cette année, afin d'encourager ses pairs. "On pourra également compter cette année, sur la présence de Yannick Meloux, arbitre international, présent pour la neuvième fois sur l'Open, et de douze jeunes ramasseurs de balles alréens, qui arpenteront les courts dès les demies finales."



Au programme...

Deux tableaux de 64 joueurs (filles/garçons).

> Le samedi 16 et dimanche 17 février : qualifications internationales pour le tableau final.

> À partir du lundi 18 jusqu'au vendredi 22 : tableau final doubles (TC Ria Erdeven), consolantes (TC Pluneret) et simples (TC Auray). À noter que le club de Baden accueille le trophée Fair-play.

> Toutes les finales se jouent à Auray le samedi 23 (consolantes et doubles) et dimanche 24 (simple garçons et filles à partir de 14h).

Entrée gratuite.

Festival "Jeux d'hiver & variés"

Deuxième édition le 23 février à l'Espace Athéna

Le 23 février prochain, la ludothèque la Marelle organisera pour la deuxième année consécutive, le festival Jeux d'hiver & variés. En 2018, l'évènement s'était tenu dans les locaux de la Mal. Pour cette nouvelle édition, le festival prend de l'ampleur. Il déménage à Athéna, qui sera partagé en différents espaces de jeux, de 14h à 22h. Un espace sensorimoteur avec des structures en bois (0-6 ans) ; petite enfance (0-3 ans) ; jeux de société grand public ; jeux de rôles avec la présence de Gabriel Bulik, illustrateur et professionnel dans le milieu des jeux vidéos ; War game ; jeux en bois ; jeu coopératif (le principe est de gagner ensemble contre le jeu...)

"L'idée est de fédérer autour du jeu", commente Mickaël Simon, salarié de la ludothèque la Marelle. "D'ailleurs, une quinzaine d'associations sera partenaire du festival comme le PIMMS, le Lieu-dit, l'Acetea, les encéphaludes, Pat ou Mat, Breizh Maajong, espace de regard, boîte à petit pas, le Peps, le conseil citoyen ou encore des acteurs institutionnels comme Auray Quiberont Terre Atlantique (AQTA), l'espace jeunesse, le service Archives et patrimoine, la médiathèque."

Des tournois de jeux rapides et de grands jeux seront également mis en place, ainsi qu'une buvette et un espace de petite restauration.



Le programme complet est à retrouver sur le site internet de la ville d'Auray.

Les Rendez-vous du 4 février au 24 mars

Sous réserve de modifications

Saison culturelle

Vous n'aurez pas ma haine

06/02 à 20h30. D'après le récit d'Antoine Leiris - Mise en scène de Benjamin Guillard. Théâtre/Seul en scène, dès 15 ans.

Cut the Alligator

08/02 à 20h30. Concert funk/soul/groove.

The Wackids

14/02 à 19h. The Stadium Tour. Rock'n'toys/Concert pour jeunes rockeurs de 6 à 666 ans!

Intra Muros

02/03 à 20h30. Alexis Michalik. Théâtre, dès 12 ans (spectacle proposé en audiodescription).

Mélicènes

10/02. Ouverture de la billetterie

Du 07 au 24/03. Festival de marionnettes, théâtre d'objets et formes animées.

Bords de scène

Les curieux rendez-vous

Temps de partage avant un spectacle, de 19h à 20h. Ouvert à 10 personnes, sur réservation, gratuit. **02/03** : autour de "Intra Muros".

Audiodescription

Intra Muros à 20h30. Contacter le Centre Culturel Athéna.

"Un an ferme : un an de productions artistiques en milieu pénitenciaire"

Du 12/02 au 2/03. Exposition autour du spectacle "Intra Muros". Productions, sur supports divers (photographies, musique, boîte à rêves...) réalisées dans les deux établissements pénitenciers du Morbihan : la maison d'arrêt de Vannes et le centre pénitencier de Ploemeur. Hall d'Athéna, entrée libre aux horaires d'ouverture.

Enfance/Jeunesse

Pôle Petite enfance

Tous les 4^e jeudi du mois, à 18h.

Réunion de présentation des modes d'accueil (multi-accueil, LAEP, RPAM), réservée aux Alréens, animée par la directrice du Pôle petite enfance et l'animatrice du RPAM. Possibilité de se procurer une fiche de pré-inscription pour le multi-accueil et de prendre un rendez-vous individuel. Place du Golhérez, 02 97 24 23 21.

Kids et Klub

Du 11 au 22/02. Programme d'animations pour les 3-12 ans. Sur inscription (selon places) à l'ALSH, 10 rue Auguste La Houille du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 (fermé le mardi et le jeudi après-midi).

Pass sport

Du 11 au 22/02. Programme d'animations pour les jeunes dès le collège et jusqu'à 17 ans. Sur inscription (selon places) à l'Espace Jeunesse, 22 rue Auguste La Houille. www.auray.fr
Mercredis de l'info
20/02 de 14h à 15h. Sur le thème les mineurs et les jobs d'été. Gratuit et sans inscription à l'Espace Jeunesse, 22 rue Auguste La Houille.

Médiathèque

Racontages

6, 13, 20 et 27/02, 6, 13 et 20/03 de 17h à 17h30. Des lectures d'histoires pour de grandes aventures. Dès 4 ans.

Samedi numérique

09/02 de 10h à 12h. Atelier de sensibilisation à l'outil informatique et au multimédia : le Cloud. Gratuit pour les alréens, sur inscription.

Ateliers multimédia jeunesse

Des ateliers ludiques pour découvrir le numérique. Sur inscription.

13/02 de 11h à 12h : light painting, dès 7 ans.

16/02 de 14h30 à 16h : à la découverte du code Scratch, à partir de 8 ans.

Tournoi sur PS 4 : "Overcooked 2"

15/02 de 15h à 17h. Qui seront les meilleurs cuisiniers ? En équipe, venez vous affronter derrière les fourneaux et montrer que vous êtes les plus rapides ! Dès 8 ans. Sur inscription.

Carte blanche à... Philippe Harnois
26/02 à 20h. De la photographie au rock'n'roll, Philippe Harnois décryptera l'utilisation du son et de la musique comme matériaux dans les Arts Plastiques au XX^e et XXI^e siècles.

Concert au casque "The Dave Malis Project"

01/03 à 20h. Stéphane Hardy invente l'histoire de Dave Malis, sonneur à New York. Il nous entraîne avec créativité dans la réinvention de la musique bretonne à la croisée du jazz, des musiques actuelles et urbaines. Dans ce concert intime, chacun profitera au mieux de la musique grâce au casque qu'il aura aux oreilles. (sur inscription), gratuit pour les abon-

nés, extérieurs : 2,30€ (adultes), 1,80 € (-18 ans)

À LA MÉDIATHÈQUE DANS LE CADRE DU FESTIVAL MÉLISCÈNES

OUVERTURE exceptionnelle
dimanche 17 mars de 10h à 18h

ATELIERS "MÉLI MÉLO CRÉATIF"

En partenariat avec l'Argonaute.

Algues et bijoux. 16/03 de 9h30 à 12h. Avec Violaine Buet "la manufacture des algues" et Julie Marte bijoux contemporains.

Algues et textile. 17/03 de 14h à 16h30. Avec Violaine Buet "la manufacture des algues" et Delphine Barre "du vent dans ta jupe"

Bijoux et textile. 23/03 de 9h30 à 12h. Avec Julie Marte et Delphine Barre. Sur inscription. À partir de 10 ans. Gratuit pour les Alréens.

Sport

Football

24/02. Tournoi en salle organisé par Auray Football Club. Complexe sportif Le Verger.

24/03. Critérium jeunes : course cycliste sur route, organisée par l'Union cycliste alréenne.

Et aussi...

Conseil municipal

19/02 et 12/03 à 19h. À l'hôtel de ville, 100 place de la République.

Grand débat national

21/02 à 20h. Avec Jimmy Pahun, le député de la circonscription Auray-Port-Louis, sur le thème « Fiscalité et dépenses publiques », suivi d'une débat libre. Ouvert à tous, salle Hélène Branche, rue du Penher.

Commémoration

19/03. Commémoration du cessez-le-feu de la guerre en Algérie. Monument aux morts

Urbanisme

Nouveaux horaires. La Direction de l'Urbanisme accueille le public (accueil physique et téléphonique) du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 17h30 à l'exception des mardis et jeudis après-midi.

Bien vivre à Auray

Comme tous les ans ce mois de janvier devrait être porteur d'espérance et d'attentes positives pour tous.

Mais le début de l'année 2019 reste surtout marqué par une contestation au niveau national qui a pris naissance sur les réseaux sociaux en octobre dernier et qui s'est amplifiée depuis.

Ce mécontentement traduit un mal-être face aux difficultés croissantes que rencontrent un grand nombre de nos concitoyens. Il reflète aussi parfois une incompréhension face à certaines orientations prises au niveau national.

Au-delà de l'adoption de mesures d'urgence économiques et sociales, le Chef de l'État a décidé de lancer un débat national dans tout le territoire, s'appuyant sur les élus locaux pour contribuer à son

organisation. Il reste à espérer que ce débat soit suivi de décisions qui permettront au pays de retrouver une certaine sérénité.

Écoute et dialogue sont précisément, au niveau local, des priorités que nous avons actées dès septembre dernier avec la nomination d'une conseillère déléguée en charge des relations avec la population.

La mise en place d'un cahier de remarques et suggestions à l'accueil de l'Hôtel de Ville, pour permettre à chacun de s'exprimer plus librement et plus facilement, nous aide pour rester à l'écoute de vos attentes. Une « boîte à idées », mise à disposition des personnels communaux et destinée à recueillir leurs propositions pour un meilleur fonction-

nement des différents services, devrait également se révéler bénéfique pour apporter certaines améliorations.

Un questionnaire qualité a aussi été mis en place dans les services qui accueillent du public. Ce questionnaire permettra aux utilisateurs de nous faire savoir leur degré de satisfaction sur le service qui leur est proposé.

Pour 2019, nous continuerons à travailler le bien vivre ensemble en restant à l'écoute des attentes de nos concitoyens avec le souci de satisfaire les demandes correspondant à un besoin collectif.

Très belle année à tous les Alréennes et Alréens.

La tribune de la majorité

Responsables et solidaires, un avenir durable pour Auray

La fin de l'année 2018 a été difficile pour de nombreux Français, un vent de mécontentement s'est levé contre une politique nationale en décalage avec les besoins des Français. Cette nouvelle année ne commence pas vraiment mieux, beaucoup d'interrogations, d'anxiété restent en suspens. Les inégalités tendent à s'amplifier, puisque les augmentations de revenus ne profitent pas également à tous : entre 2003 et 2013, les plus modestes ont gagné en moyenne 2,3 % de pouvoir d'achat alors que sur la même période, les 10 % les plus riches ont vu leurs revenus augmenter vingt fois plus (42,4 % de hausse). Ce phénomène ne cesse de s'accroître encore aujourd'hui et cela n'est pas acceptable,

les demandes légitimes des Français doivent être entendues. Nous gardons l'espoir que la situation s'apaise et que des solutions soient apportées.

Pour cette année 2019, nous continuerons à travailler pour le bien de tous les Alréennes et Alréens. Nous avons la chance d'habiter une ville très agréable avec un fort potentiel, sa population s'accroît chaque année et nous sommes aujourd'hui plus de 14 000 habitants. Nous accompagnerons les projets de la municipalité qui nous paraissent justifiés et raisonnables, il appartient aux élus de tout faire pour améliorer la vie de leurs concitoyens. C'est notre engagement.

Que cette nouvelle année puisse, partout et au-delà de notre diversité, se dé-

rouler dans l'écoute réciproque, la plus grande compréhension et la plus sereine concorde ...

qu'elle apporte à toutes et à tous, petits et grands, bonheur, réussite et santé.

**La liste d'opposition
« Responsables et solidaires
pour Auray ».**

MÉLISCÈNES.19^e

FESTIVAL 7>24 MARS marionnettes
théâtre d'objets
AURAY formes animées

OUVERTURE BILLETTERIE

**DIMANCHE
10 FÉVRIER**

de 10h à 16h

Uniquement sur place
au Centre Culturel Athéna
Place du Gohlérez - AURAY

CONTACT

02 97 56 18 00

reservation.athena@ville-auray.fr

www.auray.fr

©Agame



GENERALE DES SERVICES
Agence de services aux particuliers

Vos services à domicile

- Maintien à domicile 7j/7**
- Transport - Accompagnement**
- Ménage - Repassage**
- Garde d'enfants**
- Jardinage et petits travaux**

à partir de
21,95 € HT



Votre agence

4 rue Aristide Briand - 56400 AURAY
Tel. 02 97 14 10 10 - auray@gdservices.fr

N° Vert 0800 77 77 00

auray.generaledesservices.com

Harmonie du peintre

ZA de Toul Garros ■
56400 Auray ■
02 97 24 29 34 ■
www.harmoniedupeintre.com ■
harmoniedupeintre@orange.fr ■



- Conseils
- Peinture
- Intérieur
- Ravalement

Votre temps
est précieux,
donc on préfère
vous le laisser.

AVIVA ASSURANCES

BLAIZE Julie
n°orias : 11062135

7, Place du loch - BP 10 111
56 400 Auray

0297507171

blaize-julie@aviva-assurances.com

Assurance | Protection | Épargne

aviva.fr ■
#LaBonneIdée



Espace Mané Salut

SARL Alto immobilier
5 imp. N° Dame de la Route
56400 BREC'H

Julien TOURBAIEWSKI
Tél. 06 72 91 49 77
immobilieralto@wanadoo.fr

Vente directe de vins
(Domaine de Pierre Richard)

2 salles à disposition : 80 ou 150 personnes
avec 14 ou 30 couchages

Mariages - Réceptions - Réunions



**Dans un site d'exception !
À 10 minutes d'Auray
OUVERT 7J/7 TOUTE L'ANNEE
de 9H à 14H et de 17H à 19H**

**Et sous les Halles d'Auray
tous les matins
7 jours sur 7 toute l'année**

Huîtres Henry

Depuis 5 générations

19 fois médaillé au « Concours Général Agricole de Paris » :
7 médailles d'Or, 9 médailles d'Argent, 3 médailles de Bronze...

**Plateaux de fruits de mer
sur place et à emporter (sur réservation)**



*Huîtres creuses & plates, Moules, Coquillages et Crustacés
de nos viviers*

**Vente au détail
& vente en ligne**

**VISITE GRATUITE
DÉGUSTATION
EXPÉDITIONS**



02 97 56 32 20

**31 Le Luffang - 56950 CRAC'H
contact@huitres-henry.com
www.huitres-henry.com**

Latitude : 47.611417 & Longitude : -3.023383

